Porównanie tłumaczeń I Królewska 3:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy król odezwał się i powiedział: Dajcie tej (pierwszej) to żywe dziecko\* i nie zabijajcie go! Ona jest jego matką.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) tej (pierwszej) to dziecko : wg G: dziecko tej mówiącej: Dajcie go jej, τὸ παιδίον τῇ εἰπούσῃ Δότε αὐτῇ αὐτό [↑](#footnote-ref-2)